

# CZ | UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA

POUZE A VÝHRADNĚ NA STROPNÍ  
SVĚTLA. NIKOLIV NA ŽÁROVKY.

## SPECIFIKACE

Model: YLYK01YL

Model baterie: CR2032

Bezdrátové připojení: Bluetooth 4.2 BLE

Provozní teplota: -10 ~ 40 °C

Provozní vlhkost: 0-85% RH

# SK | UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA

IBA A VÝHRADNE NA STROPNÉ SVETLÁ.  
NIE NA ŽIAROVKY.

## SPECIFIKACE

Model: YLYK01YL

Model batérie: CR2032

Bezdrôtové pripojenie: Bluetooth 4.2 BLE

Prevádzková teplota: -10 ~ 40 °C

Prevádzková vlhkosť: 0-85 % RH



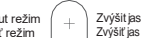
Vypnout světlo  
Vypnúť svetlo



Zapnout světlo  
Zapnúť svetlo



Upravit teplotu barev  
Upraviť teplotu farieb



Přepnout režim  
Prepnúť režim



Zvýšit jas  
Zvýšiť jas



Snížit jas  
Znížiť jas

## POKYNY

### PÁROVÁNÍ

Před použitím odstraňte izolační proužek baterie; dálkové ovládání a dané zařízení udržujte co nejbližší a zajistěte, aby mezi nimi nebyly žádné překážky. Do 60 sekund po zapnutí zařízení stiskněte tlačítka OFF a M na dálkovém ovladači. Blikání ukazatele dálkového ovládání znamená, že právě dochází k párování, a blikání kontrolky na zařízení znamená, že je párování dokončeno.

### ZRUŠENÍ PÁROVÁNÍ

Otevřete aplikaci Mi Home, na domovské obrazovce najdete dané zařízení, klikněte a pak vyberte Nastavit -> Dálkový ovladač. Stiskněte a podržte, abyste zrušili spárování s dálkovým ovladačem.

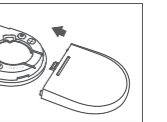
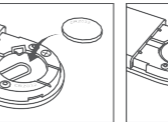
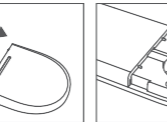
## POKYNY

### PÁROVANIE

Pred použitím odstráňte izolačný prúžok batérie; diaľkové ovládanie a príslušné zariadenie udržujte čo najbližšie a zaistite, aby medzi nimi neboli žiadne prekážky. Do 60 sekúnd po zapnutí zariadenia stlačte tlačidlá OFF a M na diaľkovom ovladači. Blikanie ukazovateľa diaľkového ovládania znamená, že práve dochádza k párovaniu, a blikanie kontrolky na zariadení znamená, že párovanie je dokončené.

### ZRUŠENIE PÁROVANIA

Otvorte aplikáciu Mi Home, na domovskej obrazovke nájdete príslušné zariadenie, kliknite a potom vyberte Nastaviť -> Diaľkový ovládač. Stlačte a podržte, aby ste zrušili spárovanie s diaľkovým ovládačom.



### INSTALACE BATERIE

Odstraňte kryt baterie a nainstalujte baterii CR2032. Vraťte kryt baterie na původní místo. Poznámka: Baterie není součástí balení. Model baterie musí být CR2032.

### INŠTALÁCIA BATÉRIE

Odstráňte kryt batérie a nainštalujte batériu CR2032. Kryt batérie vráťte na pôvodné miesto. Poznámka: Batéria nie je súčasťou balenia. Model batérie musí byť CR2032.

## BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

1. Pokud je baterie téměř vybitá, nahraďte ji novou.
2. Použití jiných modelů baterie může představovat bezpečnostní riziko.
3. Děti by tento výrobek měly používat pouze pod dohledem dospělých, aby se zabránilo spolknutí knoflíkové baterie.
4. Pokud ovladač dlouho nepoužíváte, vyjměte baterii.

## PROHLÁŠENÍ O SHODĚ EU

Společnost Qingdao Yeelink Information Technology Co., Ltd., tímto prohlašuje, že toto zařízení je v souladu s příslušnými směnicemi a evropskými normami a dodatky. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: <https://edshop.edsystem.cz/prohlaseni-o-shode/article-28393>

Varování! Směrnice o odpadních elektrických a elektronických zařízeních. Ekologická likvidace\*\*

## BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

1. Ak je batéria takmer vybitá, nahraďte ju novou batériou.
2. Používanie iných modelov batérie môže znamenať bezpečnostné riziko.
3. Deti tento výrobok môžu používať iba pod dohľadom dospelých, aby sa zabránilo prehĺtnutiu gombíkovej batérie.
4. Ak ovládač dlho nepoužívate, vyberte z neho batériu.

## VYHLÁSENIE O ZHODE EÚ

Spoločnosť Qingdao Yeelink Information Technology Co., Ltd., týmto vyhlasuje, že toto zariadenie je v súlade s príslušnými smernicami a európskymi normami a dodatkami. Úplné znenie vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na tejto webovej adrese: <https://edshop.edsystem.cz/prohlaseni-o-shode/article-28393>

Varovanie! Smernice o odpadových elektrických a elektronických zariadeniach. Ekologická likvidácia\*\*

\*Můžete pomoci chránit životní prostředí! Prosím respektujte místní předpisy: nefunkční elektrická zařízení odevzdejte do sběrného dvora. Obalový materiál je recyklovatelný. Obal zlikvidujte způsobem šetrným k životnímu prostředí a nechte jej odvézt službou sběru recyklovatelného materiálu.

\*\*Můžete pomôcť chrániť životné prostredie! Rešpektujte prosím miestne predpisy: nefunkčné elektrické zariadenie odovzdajte do zberného dvora. Obalový materiál je recyklovateľný. Obal zlikvidujte spôsobom šetrným voči životnému prostrediu a dajte ho odviezť službou zberu recyklovateľného materiálu.

\*\*\*Postępuj zgodnie z lokalnymi przepisami: niefunkcjonalne urządzenia elektryczne przekaż do punktu zbiorczego. Materiał opakowania podlega recyklingowi. Opakowanie zutylizuj w sposób przyjazny dla środowiska i przekaż je podmiotom odpowiedzialnym za zbieranie materiałów podlegających recyklingowi.

\*\*\*\*Kérjük, tartsa be a helyi előírásokat: a nem működő elektromos berendezéseket adja le a hulladékudvarban. A csomagolóanyag újrafelhasználható. A csomagolóanyagot környezetkímélő módon semmisítse meg, és az állíttassa el az újrahasznosítható anyagok begyűjtésével foglalkozó szolgálattal.



PL |

## INSTRUKCJA OBSŁUGI

WYŁĄCZNIE DO ŚWIATEŁ  
SUFITOWYCH. NIE DO ŻARÓWEK.

DANE TECHNICZNE:

Model: YLYK01YL

Model baterii: CR2032

Połączenie bezprzewodowe: Bluetooth 4.2 BLE

Temperatura eksploatacyjna: -10 ~ 40 °C

Wilgotność eksploatacyjna: 0-85% RH

HU |

## HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

CSAK ÉS KIZÁRÓLAG MENNYEZETI  
LÁMPÁKHOZ. IZZÓKHOZ NEM  
HASZNÁLHATÓ.

SPECIFIKÁCIÓ:

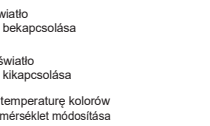
Modell: YLYK01YL

Elem típus: CR2032

Vezeték nélküli csatlakozás: Bluetooth 4.2 BLE

Üzemi hőmérséklet: -10 ~ 40 °C

Üzemi páratartalom: 0-85 %RH

OFF Włącz światło  
A lámpa bekapcsolásaON Wylącz światło  
A lámpa kikapcsolásaZmienić temperaturę kolorów  
A színhőmérséklet módosításaPrzełącz tryb  
Üzem mód váltásaZwiększ jasność  
Üzem mód váltásaZmniejsz jasność  
A fényerő  
csökkentése

## INSTRUKCJE

## PAROWANIE

Przed korzystaniem usuń pasek izolacyjny baterii; pilot i dane urządzenie utrzymuj w jak najmniejszej odległości i upewnij się, że nie ma między nimi żadnych przeszkód. Do 60 sekund po włączeniu urządzenia wciśnij przycisk OFF i M na pilocie. Miganie wskaźnika pilota oznacza, że właśnie dochodzi do parowania, a miganie kontrolki na urządzeniu oznacza, że parowanie zakończono.

## ANULOWANIE PAROWANIA

Otwórz aplikację Mi Home, na ekranie głównym znajdziesz dane urządzenie, kliknij i później wybierz Ustawić-> Pilot. Wciśnij i przytrzymaj, aby anulować sparowanie z pilotem.

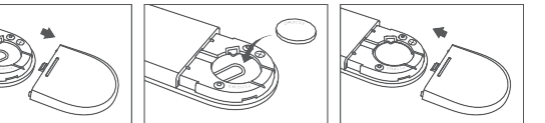
## ÚTMUTATÓ

## PÁROSÍTÁS

Használat előtt távolítsa el az elem szigetelőgyűrűjét; a távirányítót tartsa a lehető legközelebb az irányítani kívánt készülékhez és ügyeljen rá, hogy ne legyen köztük semmiféle akadály. A készülék bekapcsolása után 60 másodpercen belül nyomja meg a távirányítón az OFF és az M gombot. A távirányító kijelzőjének villogása azt jelzi, hogy folyamatban van a párosítás, a készülék kontroll-lámpájának villogása pedig azt jelzi, hogy a párosítás befejeződött.

## A PÁROSÍTÁS MEGSZÜNTETÉSE

Nyissa meg a Mi Home alkalmazást, a kezdőlapon keresse meg az adott készüléket, majd válassza a Beállítás-> Távirányító opciót. Nyomja meg és tartsa lenyomva a távirányítóval való párosítás megszüntetéséhez.



## INSTALACJA BATERII

Usuń osłonę baterii i zainstaluj baterię CR2032. Z powrotem nałóż osłonę baterii na pierwotne miejsce.

Uwaga: Bateria nie jest częścią opakowania. Wymagany model baterii to CR2032.

## AZ ELEM BEHELVEZÉSE

Távolítsa el az elemtartó rekesz fedelét, és tegye be a CR2032 elemet. Tegye vissza a fedelet a helyére.

Megjegyzés: Az elem nem a csomag része. Az elemnek CR2032 típusúnak kell lennie.

## ŚRODKI BEZPIECZEŃSTWA

- Jeśli bateria jest prawie rozładowana, wymień ją na nową.
- Korzystanie z innych modeli baterii może stanowić zagrożenie dla bezpieczeństwa.
- Dzieci powinny korzystać z tego produktu wyłącznie pod nadzorem dorosłych, aby zapobiec połknięciu okrągłej baterii.
- Jeśli długo nie korzystasz z pilota, wyciągnij z niego baterię.

## DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

Firma Qingdao Yeelink Information Technology Co.,

Ltd., niniejszym oświadcza, że urządzenie to jest zgodne z właściwymi dyrektywami i normami europejskimi oraz aneksami. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <https://edshop.edsystem.cz/prohlaseni-o-shode/article-28393>

Ostrzeżenie Dyrektywy w sprawie zużytych sprzętów elektrycznych i elektronicznych. Ekologiczna utylizacja. Możesz pomóc w ochronie środowiska!

## BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK

- Ha az elem már majdnem lemerült, cserélje újra.
- Más elem típusa használata biztonság kockázatot jelenthet.
- Gyermekek csak felnőtt felügyelete mellett használják a terméket, nehogy lenyeljék a gombelemet.
- Ha a távirányítót sokáig nem használja, vegye ki belőle az elemet.

## U MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

AQingdao Yeelink Information Technology Co., Ltd.

vállalat ezúton kijelenti, hogy a termék összhangban van a vonatkozó irányelvekkel, európai szabványokkal és kiegészítésekkel. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetes címen érhető el: <https://edshop.edsystem.cz/prohlaseni-o-shode/article-28393>

Az Elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló irányelv figyelemztetése. Környezetkímélő megsemmisítés. Segíthet a környezet védelmében!



CZ | Uživatelská příručka  
SK | Uživateľská Príručka  
PL | Instrukcja obsługi  
HU | Használati útmutató

DÁLKO VÝ OVLADAČ YEELIGHT

DIALKOVÝ OVLÁDAČ YEELIGHT

PILOT YEELIGHT

TÁVIRÁNYÍTÓHOZ YEELIGHT

Dovozce | Dovožca | Importer | Importőr

eD System, a.s., Novoveská 1262/95,

7900 Ostrava, Česká republika, [www.edsystem.cz](http://www.edsystem.cz)